

- Sacchi, M. 1997. Avifauna of the Okapi wildlife reserve, Ituri Forest/Haut Zaïre. Annotated checklist. Unpubl. rep.
- Sassi, M. 1914. Einige neue Formen der innerafrikanischen *Ornis* aus der Kollektion Grauer. *Anz. K. Akad. Wiss. Wein., Math-Naturw. Kl.* 51: 308–312.
- Sassi, M. 1915. Einige neue Formen der innerafrikanischen *Ornis* aus der Kollektion Grauer. *J. Orn.* 63: 112–118.
- Sassi, M. 1916. Wissenschaftliche Ergebnisse der Expedition R. Grauer nach Zentral Africa Dezember 1909 bis Februar 1911. Beitrag zur Ornis Zentralafrikas. *Ann. K. K. Naturhist. Mus. Wien.* 30: 241–306.
- Schouteden, H. 1969. La faune ornithologique du Kivu. II. Passereaux. *Mus. Roy. Afr. Centr., Doc. Zool.* 15: 1–188.
- Sinclair, I. & Ryan, P. 2003. *Birds of Africa south of the Sahara*. Struik, Cape Town.
- Stattersfield, A. J., Crosby, M. J., Long, A. J. & Wege, D. C. 1998. *Endemic Bird Areas of the world: priority for biodiversity conservation*. BirdLife International, Cambridge, UK.
- Stevenson, T. & Fanshawe, J. 2002. *Field guide to the birds of East Africa*. T. & A. D. Poyser, London.
- Address: BirdLife International, Wellbrook Court, Girton Road, Cambridge, CB3 0NA, UK, e-mail: lincoln.fishpool@birdlife.org

© British Ornithologists' Club 2006

Possible etymology of the generic name *Magumma* for the Anianiau (Drepanidini)

by Storrs L. Olson

Received 10 February 2006

The Anianiau is a small yellow bird belonging to the cardueline finch tribe Drepanidini that is endemic to the Hawaiian island of Kauai. It was first described by Stejneger (1887) as *Himatione parva*, before that genus was restricted to the Apapane *H. sanguinea*. It has since usually been associated with the amakihis and has been moved around with them in the genera *Chlorodrepanis*, *Loxops* and most recently *Hemignathus*. Other authors have been uncomfortable with this and have sought to remove the Anianiau to its own genus or at least disassociate it from amakihis. Molecular evidence supports this, as in a phylogeny derived from mtDNA sequences the species is well removed from the amakihis (Fleischer *et al.* 2001), and Pratt (2001: 81) opined that it 'should be removed from [*Hemignathus*] and placed in its own genus *Magumma*.'

In the introduction to their book on Hawaiian birds, Wilson & Evans (1899: xxi) stated: '*Himatione parva*, though having a straight bill, Mr. Perkins now wishes to keep apart from *Oreomyza*, and to place it in a genus by itself as *Rothschildia parva*' Richmond (1902: 713) gave the authorship of *Rothschildia* as 'Perkins in Wilson and Evans,' but Perkins (1903: 411) disavowed ever having any intention of proposing such a genus. Regardless, *Rothschildia* as it appeared in Wilson & Evans (1899) is preoccupied by *Rothschildia* Grote (1896: 204) used for a genus of

Lepidoptera. There was also a subsequent use of *Rotschildia* (*sic, lapsus*) in Amphibia (Mocquard 1905).

Mathews (1925: 93), in a spate of 17 new genera, proposed the generic name *Magumma* as a replacement for *Rothschildia*, with *Himatione parva* Stejneger as the type. He gave no explanation of the meanings of any of the new names. If not pure nonsense, what could be the derivation of the uncouth word *Magumma*?

Gregory M. Mathews was one of the most notorious and prolific generic splitters in the history of ornithology, proposing about 536 new generic names (M. D. Bruce *in litt.* 29 June 2002). To maintain his furious pace he had to strain mightily and many of his names were etymologically dreadful, but there often seems to be some sort of reasoning behind them (e.g. *Tomirdus*, named for Tom Iredale and used for the rail now known as *Rallina tricolor*).

One device of the desperate word coiner is to resort to anagrams. The letters of *Magumma* can be rearranged in only one way that spells something recognisable—*gamma mu*, the Greek letters equivalent in Latin to *G* and *M*. They also happen to be the initials of Gregory Mathews. Though it cannot be proved, it appears that Mathews may have cryptically named this new genus for himself.

Acknowledgements

I thank Murray D. Bruce and James Jobling for commenting on the manuscript.

References:

- Fleischer, R. C., Tarr, C. L., James, H. F., Slikas, B. & McIntosh, C. E. 2001. Phylogenetic placement of the Po'ouli, *Melamprosops phaeosoma*, based on mitochondrial DNA sequence and osteological characters. *Stud. Avian Biol.* 22: 98–103.
- Grote, A. R. 1896. Beiträge zur Classification der Schmetterling.—Die Nachtpfauenaugen mit besonder Berücksichtigung ihrer Flügelbildung. *Verhand. Gesellschaft Deutsch. Naturforscher u. Aertze* 68: 197–208.
- Mathews, G. M. 1925. [Descriptions of new genera of birds]. *Bull. Brit. Orn. Cl.* 45: 93–94.
- Mocquard, F. 1905. Note préliminaire sur une collection de reptiles et de batraciens offerte au museum par M. Maurice de Rothschild. *Bull. Mus. Natl. d'Hist. Naturelle* (1) 11: 285–290.
- Perkins, R. C. L. 1903. Vertebrata. Pp. 365–466 in Sharp, D. (ed.) *Fauna Hawaiiensis or the Zoology of the Sandwich (Hawaiian) Islands*, vol. 1, pt. 4. Cambridge Univ. Press.
- Pratt, H. D. 2001. Why the Hawai'i Creeper is an *Oreomystis*: what phenotypic characters reveal about the phylogeny of Hawaiian honeycreepers. *Stud. Avian Biol.* 22: 81–97.
- Richmond, C. W. 1902. List of generic terms proposed for birds during the years 1890 to 1900, inclusive, to which are added names omitted by Waterhouse in his "Index Generum Avium." *Proc. US Natl. Mus.* 24: 663–729.
- Stejneger, L. H. 1887. Birds of Kauai Island, Hawaiian archipelago, collected by Mr. Valdemar Knudsen, with descriptions of new species. *Proc. US Natl. Mus.* 10: 75–102.
- Wilson, S. B. & Evans, A. H. 1890–99. *Aves Hawaiienses: the birds of the Sandwich Islands*. R. H. Porter, London.

Address: Division of Birds, National Museum of Natural History, Smithsonian Institution, P.O. Box 37012, Washington DC, 20013–7012, USA.



Olson, Storrs L. 2006. "Possible etymology of the generic name *Magumma* for the Anianiau (Drepanidini)." *Bulletin of the British Ornithologists' Club* 126, 323–324.

View This Item Online: <https://www.biodiversitylibrary.org/item/127047>

Permalink: <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/76511>

Holding Institution

Natural History Museum Library, London

Sponsored by

Natural History Museum Library, London

Copyright & Reuse

Copyright Status: In copyright. Digitized with the permission of the rights holder.

Rights Holder: British Ornithologists' Club

License: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Rights: <https://biodiversitylibrary.org/permissions>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.